

## حکم اجرایی دونالد ترامپ رییس جمهور آمریکا درباره مهاجرت

بیانیه رفع مسوولیت: این راهنما توسط واحد قوانین مهاجرت انجمن خدمات قانونی (Legal Aid Society) تهیه شده است. این راهنما مشاوره قانونی نیست و نمی تواند جایگزین مشاوره متخصص مهاجرت باشد.

دونالد ترامپ رییس جمهور آمریکا تا تاریخ ۳۰ ژانویه ۲۰۱۷ سه حکم اجرایی صادر کرده است. این احکام وضعیت مهاجران را به اشکال مختلفی به مخاطره انداخته است. یکی از این احکام مهاجرینی را تحت تاثیر قرار می دهد که داخل آمریکا حضور دارند، حکم دیگر درباره کسانی است که در مرزهای آمریکا توقیف شده اند و حکم سوم درباره منع ورود پناهندگان و سایرینی است که از نظر رییس جمهور خطر محسوب می شوند.

سه حکم پیش نویس هم در کار است که هنوز توسط رییس جمهور امضا نشده اند. طبق نسخه ای که از این پیش نویس ها مشاهده کرده ایم، یکی از آنها به هدف اتمام برنامه «تعویق برخورد با اطفال مهاجر» (Deferred Action for Childhood Arrivals DACA) تنظیم شده است. پیش نویس دوم هدفش آن دسته از مهاجران و همبطنی های حامیان مالی شان است که از یک سری از خدمات دولتی بهره می گیرند، و پیش نویس سوم کارمندان و کارگران خارجی را تحت تاثیر قرار می دهد.

تذکر: برخی از مواد این احکام، چه آنهایی که امضا شده اند و چه پیش نویس ها، خارج از حوزه اختیارات رییس جمهور هستند و ممکن است با قانون اساسی در تناقض باشد. احتمال دارد چنین موادی توسط دادگاه های فدرال منقضی شوند.

۱. آنچه تاکنون اتفاق افتاده است:

### حکم اعمال قانونی داخلی (امضا شده در تاریخ ۲۵ ژانویه ۲۰۱۷) (Interior Law Enforcement Order)

این حکم دولت فدرال را موظف به اجرای احکام مختلفی از جمله موارد زیر می کند:

- تلاش بیشتر برای اخراج مهاجرینی که یکی از این موارد در مورد آنها صادق است: سابقه قضایی دارند، متهم به جرم قضایی هستند بدون اینکه این اتهام الزاما در دادگاه مورد بررسی قرار گرفته باشد، مرتکب به جرمی شده اند اما هنوز به آن متهم نشده اند، در یک سازمان دولتی دست به کلاهبرداری زده اند، بطور غیرقانونی خدمات تامین اجتماعی دولتی دریافت کرده اند، دارای حکم اخراج هستند اما هنوز از آمریکا خارج نشده اند، به هر شکلی خطری برای سلامت عمومی و امنیت ملی محسوب می شوند.
- استخدام ده هزار مامور اخراج مهاجر
- مجازات ایالت ها و محلاتی که از طریق محفوظ نگه داشتن منابع فدرال، از همکاری با ماموران دولتی برای اجرای احکام و اخراج مهاجران خودداری می کنند.
- کمک رسانی به کسانی که قربانی جرمی شده اند که توسط مهاجران غیرقانونی به انجام رسیده است.
- جمع آوری جریمه های مالی دولتی از مهاجران غیرقانونی

## حکم مستثنی کردن مسلمانان و دیگران (امضا شده در تاریخ ۲۷ ژانویه ۲۰۱۷)

این حکم دولت فدرال را موظف به اجرای احکام مختلفی از جمله موارد زیر می‌کند:

- متوقف کردن بیشتر موارد پذیرش پناهندگان برای ۱۲۰ روز، غیر از مواردی که پناهندگی بر اساس مذهب است و پناهنده به عنوان اقلیت مذهبی در کشور خود مورد آزار قرار گرفته است.
- کاهش پذیرش پناهندگان در سال ۲۰۱۷ از رقم صد و ده هزار نفر یعنی رقم تصویبی دولت اوباما به پنجاه هزار نفر.
- منع ورود تمام مهاجران و غیرمهاجران از کشورهای معین از جمله ایران، عراق، لیبی، سومالی، سودان، سوریه و یمن.
- جستجو در پرونده تمام تقاضاهای مهاجرت و غیرمهاجرت برای موارد تقلب و نگرانی‌های مربوط به امنیت ملی.
- تسریع در تکمیل پروسه انگشت‌نگاری در سیستم ورود و خروج
- تعلیق برنامه «عدم نیاز به مصاحبه برای ویزا» (Visa Interview Waiver Program) و ملزم کردن تمام افراد متقاضی ویزا برای حضور در مصاحبه مگر آنکه از طرف اساسنامه به مصاحبه نیاز نباشد. این بند برنامه عدم نیاز به مصاحبه در موارد ویزای بازدید (visitor visa) را تحت تاثیر قرار نمی‌دهد.
- بررسی و پایان دادن به موارد عفو منع ورود به دلیل فعالیت‌های مربوط به تروریسم، حتی اگر فعالیت‌های فرد در حمایت از «سازمان تروریستی» مربوطه غیرمادی و ناچیز باشد.

## حکم امنیت مرز و اخراج (امضا شده در تاریخ ۲۵ ژانویه ۲۰۱۷)

این حکم دولت فدرال را موظف به اجرای احکام مختلفی از جمله موارد زیر می‌کند:

- ساختن دیوار در سراسر مرز جنوبی آمریکا
- افزایش امنیت مرزهای جنوبی به نحوی که کسی بدون اجازه نتواند وارد شود
- ساختن بازداشتگاه‌های جدید نزدیک مرز جنوبی
- لغو برنامه قانونی «دستگیری و آزاد سازی» (Catch-and-Release) برای کسانی که بدون اجازه وارد آمریکا شده اند تا به این ترتیب این اشخاص در طول پرونده اخراج شان تحت بازداشت باشند.
- استخدام پنج هزار مامور حمایت مرزی
- سختگیری بیشتر در مورد تقاضاهای پناهندگی در جهتی که تعداد بیشتری از این تقاضاها رد شود.
- مجازات ایالت‌ها و محلاتی که از اجازه دادن به ماموران اجرایی محلی برای همکاری با ماموران فدرال مهاجرت ممانعت می‌کنند.

۱۱. آنچه ممکن است در آینده به وقوع بپیوندد

## پیش‌نویس DAPA، DACA و حکم اولویت اجرایی

(این پیش‌نویس تا هم‌اکنون یعنی تاریخ ۳۰ ژانویه ۲۰۱۷ امضا نشده است)

تا بحال، دونالد ترامپ متذکر شده است که افراد جوانی که برای DACA اقدام کرده‌اند در اولویت اجرای احکام جدید نیستند. این بدان معنی است که ترامپ قصد ندارد اشخاص دارنده DACA را از آمریکا اخراج کند. نسخه پیش‌نویسی که ما مشاهده کرده‌ایم هنوز امضا نشده است. حکم اجرایی پیش‌نویس می‌تواند به DACA خاتمه بدهد. این حکم دولت فدرال را

موظف به اجرای احکام مختلفی از جمله موارد زیر می‌کند:

- ابطال نامه غیر رسمی به تاریخ ۱۵ ژوئن ۲۰۱۲ که برنامه DACA را برقرار کرد.
- قبول موارد اجازه کار (Employment Authorization Document (work permits)) فعلی تحت DACA تا زمانی که به تاریخ انقضای خود برسند.
- در عین حال، اجازه کار صادر شده تحت DACA نمی‌تواند تمدید شود
- توقف اعطای عفو مشروط بیش از پیش (اجازه مسافرت) به ثبت‌نام کنندگان DACA
- ابطال نامه غیر رسمی به تاریخ ۲۰ نوامبر ۲۰۱۴ که طبق آن اعمال قانون برای والدین افراد سی‌تی‌زن و دارای اقامت دائم را می‌تواند به تعویق بیاورد (برنامه DAPA)
- حذف نامه غیر رسمی که طبق آن اجرای قانون اولویت‌بندی می‌شود
- همچنان اجازه می‌دهد DACA به صورت موردی اعطا شود

### پیش‌نویس حکم دریافت‌کنندگان خدمات دولتی (هنوز امضا نشده، به تاریخ ۳۰ ژانویه)

ما تا به این لحظه تنها یک پیش‌نویس از این حکم اجرایی دیده‌ایم که هنوز امضا نشده است. این پیش‌نویس در صورت امضا مهاجران مخصوصاً کسانی که حامی مالی دارند را تحت تاثیر قرار می‌دهد. قوانین خدمات دولتی فعلی فدرال به دولت اجازه می‌دهد تا هزینه خدمات رفاهی داده شده به مهاجر را از حامی مالی دریافت کند، اما عموماً این قانون به طور تاریخی در ایالت نیویورک اجرا نمی‌شد. پیش‌نویس مذکور، دولت فدرال را موظف می‌کند که این قانون را اجرا کرده و هزینه خدمات دولتی که به مهاجر داده می‌شود را از حامی مالی اش بگیرد.

ضمناً این حکم اجرایی، صدور قوانین جدید را پس از گذشت دوران بررسی و نظر خواهی پیگیری خواهد کرد. این به آن معنی است که قوانین جدید بلافاصله اجرا نخواهند شد و ما برای تهیه پاسخ و یا مشاوره برای موکلانمان فرصت خواهیم داشت. این قوانین جدید درباره افرادی است که به مثابه یک هزینه عمومی در جامعه تلقی می‌شوند. این قوانین شرح خواهند داد که چنین فردی در چه شرایطی در خطر اخراج یا منع ورود قرار می‌گیرد.

### پیش‌نویس حکم کارگران خارجی (هنوز امضا نشده، به تاریخ ۳۰ ژانویه)

پیش‌نویس این حکم اجرایی که هنوز امضا نشده است دولت فدرال را موظف می‌کند که:

- سیاست‌های عفو مشروط را تغییر دهد و امکان تغییر وضعیت کسی که عفو مشروط خورده را به وضعیت اقامت دائم از بین ببرد. این محدودیت شامل سفرهای بعد از عفو مشروط هم می‌شود.
- تغییرات گوناگونی در دسته‌بندی‌های ویزای کارگران خارجی ایجاد کند که شامل موارد زیر می‌شود:
  - امکان تغییر ویزا و وضعیت مهاجرت فرد را محدود می‌کند
  - شرایط به سمت نظام ارزشی کار و شایسته‌سالاری تغییر خواهد کرد
  - از فرصت کارگران آمریکایی در برابر کارگران تازه وارد خارجی حمایت می‌کند
  - برنامه اچ‌توای (H2A) که مربوط به کارگران کشاورزی می‌شود را کارآمدتر می‌کند
- ترویج استفاده از برنامه ای‌وریفای (E-Verify)
- در مورد هر گونه آسیب به کارگر آمریکایی از جانب کارگر خارجی تحقیق می‌کند
- اجازه‌های کاری که برای افراد خارجی صادر شده و همینطور موارد افراد خارجی که در امریکا مجاز به کار هستند را گزارش می‌کند

### وضعیت حفاظت موقت (Temporary Protected Status)

- ترامپ هنوز نگفته که آیا وضعیت حفاظت موقت متقاضیان کشورهای واجد شرایط برقرار خواهند ماند یا خیر.
- خاتمه دادن به اعطای وضعیت حفاظت موقت باید از ۶۰ روز قبل به فرد اعلام شود.
- در حال حاضر کشورهای زیر شامل وضعیت حفاظت موقت می‌شوند:  
السالوادور، گینه، هایتی، هندوراس، لیبی، نپال، نیکاراگوئه، سیرالئون، سومالی، سودان جنوبی، سوریه و یمن

### غیر-شهروندان با سوابق محکومیت‌های کیفری

- اگر سابقه محکومیت‌ها کیفری دارید، حتما با یک وکیل معتبر یا دفتر خدمات قانونی تماس بگیرید
- اگر در حال حاضر و یا در آینده در پروسه پرونده کیفری قرار دارید، باید به وکیل خود اطلاع دهید که شما غیر-شهروند هستید و نگران عواقب محکومیت کیفری بر مهاجرت خود هستید

### شما حق دارید

- حق سکوت (Right to Remain Silent): بدون مشورت با وکیل، چیزی به ماموران مهاجرت یا پلیس نگویند و چیزی را امضا نکنید
  - اطلاعاتی بیشتر از اسم و آدرس خود را در اختیار ماموران نگذارید
  - محل تولد یا ملیت خود را در اختیار ماموران نگذارید
  - دروغ نگویند و اطلاعات غلط ندهید
  - فقط بگویید: «من تا زمانی که وکیل نداشته باشم، جواب هیچ سوال دیگری را نمی‌دهم» و سپس سکوت کنید.
- در خود را بر روی پلیس باز نکنید و به آنها اجازه ورود ندهید، مگر این که اطمینان داشته باشید که حکم بازداشت یا جستجو دارند
- ارگان‌های شهری اجازه پرسش راجع به وضعیت مهاجرت شما را ندارند، مگر این که این اطلاعات برای اعطای یک سری مزایا لازم باشد
- پلیس اجازه پرسش راجع به وضعیت مهاجرت شما را ندارد، مگر این که مرتبط به تحقیق‌شان باشد
- اگر دستگیر شدید با سفارت کشور خود تماس بگیرید
- اگر کارت‌های عکس‌دار دیگری دارید، کارت سفارت و یا پاسپورت کشور خود را برای تعیین هویت به همراه نبرید

### از پیش برنامه‌ریزی کنید

- یک برنامه اضطراری برای امکان بازداشت یا اخراج احتمالی تهیه کنید
  - کسی را برای مواظبت از کودکان‌تان پیدا کنید
  - کپی مدارک شناسایی خود همچون پاسپورت، شناسنامه و غیره را به کسی که به او اعتماد دارید بدهید

اگر سوالی دارید و یا نیاز به کمک دارید، لطفا با خطوط مهاجرتی ما با شماره ۸۴۴۹۵۵۳۴۲۵ در روزهای جمعه از ساعت ۹:۳۰ صبح تا ۱۲:۳۰ بعد از ظهر تماس حاصل کنید.